



### Visit Bydgoszcz with a tourist card

details at:  
karta.visitbydgoszcz.pl

### Aplicación móvil

Guía oficial móvil de Bydgoszcz \* descripción de atracciones turísticas \* rutas turísticas \* calendario de eventos \* horarios del transporte urbano \* información sobre la ciudad



### Información turística

**Centro de Información de Bydgoszcz** \* te sugerimos cómo aprovechar el tiempo libre que tengas en nuestra ciudad \* te proporcionamos información sobre monumentos, atracciones turísticas, alojamientos y eventos de interés que tienen lugar en Bydgoszcz \* recuerdos de Bydgoszcz \* guías, álbumes, mapas, juegos urbanos \* alquiler de bicicletas en primavera y verano

ul. Batorego 2  
(cerca de la plaza Stary Rynek)  
info@visitbydgoszcz.pl  
[www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl)



OTOÑO

### Eventos

- Festival de Música** de Bydgoszcz
- Vintage Photo** Festival
- Gran Regata** por la Copa del río Brda
- Festival de Preestrenos**
- Festival de Música Contemporánea y Artes Visuales **Mózg Festival**
- Bydgoszcz **Jazz Festival**
- Festival de Música de Cámara - **La Música en el Origen**
- Mercado de Navidad**

### Impresiones Musicales de Bydgoszcz

#### Río de la Música

#### Enea Bydgoszcz Triathlon

#### Fontanna Muzyki Fuente de la Música

#### Competiciones de natación **Agua de Bydgoszcz**

#### Ocean Lava Triathlon Polonia

#### Festival Mágico de los Cuentos de Hadas **Pozytywka**

#### Festival de Cine **Przeźrocza**

#### Festival de Viajeros de Bydgoszcz

VERANO

PRIMAVERA

- Festival de Música Tradicional y Folclórica **ETHNIESY**
- Festival de Cine de Animación **ANIMOCJE**
- Festival de Ópera** de Bydgoszcz
- Noche de los Museos**
- Drums Fusion**
- Memorial **Irena Szewińska**
- Festival Acuático** Ster na Bydgoszcz (Rumbo a Bydgoszcz)

### Film Song Festival

### INVIERNO

### Visita guiada

**Oficina de Turismo Visite.pl** \* visitas guiadas por Bydgoszcz \* guías turísticos \* juegos urbanos \* viajes de incentivos \* tel. +48 52 521 47 96

**PTTK „Szlak Brdy”** \* guías turísticos \* tel. +48 602 286 717

**MByLOT** \* Paseos guiados \* bylot.pl

**Projekt Zabytek** \* Paseos guiados \* +48 693 379 476

### Paseos en kayak

**Uranos** \* travesías en canoa \* tel. +48 669 323 033

**Activitas** \* travesías en canoa \* tel. +48 669 331 114

**Bydgoskie Kajaki** \* travesías en canoa \* tel. +48 790 224 226

**Wiking** \* travesías en canoa \* tel. +48 608 477 748

### Cruceros por el río

**Wenecja** \* hasta 50 personas \* todo el año \* +48 537 256 222 \* rejsybydgoszcz.pl

**Gentelman** \* hasta 25 personas \* todo el año \* +48 883 447 344

**Słonecznik, Słonecznik II** \* hasta 28 personas \* temporada (abril/octubre) \* +48 723 304 955 \* visitbydgoszcz.pl/rejsy

**MS Bydgoszcz** \* hasta 12 personas \* temporada \* +48 723 304 955

**Flisak Czakiego, Fryc, Wiślana, Bydgoszczanka** \* hasta 12 personas \* barcos de madera \* +48 724 918 667 \* bydgoszczanka.com.pl

**Słowianka** \* barco de madera \* temporada \* +48 601 851 867

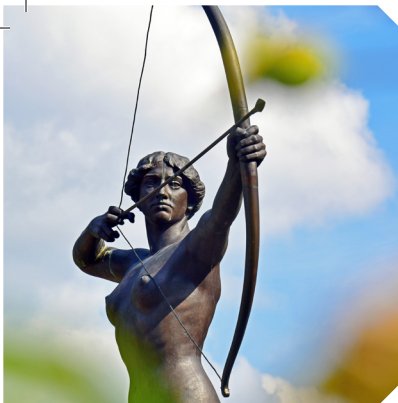
**Wodnik** \* barco de madera \* temporada \* +48 885 428 331

**Taxi acuático** \* hasta 8 personas \* +48 537 256 222 \* rejsybydgoszcz.pl

**Statek Lloyd** \* hasta 12 personas \* +48 515 129 000



# Bydgoszcz turística



## Atracciones más importantes

**Cruceros turísticos en el barco *Stonecznik*** \* de mayo a septiembre, varias veces al día \* estación principal en la plaza Rybi Rynek \* *Stonecznik I* y *II* son embarcaciones modernas alimentadas mediante energía solar capaces de transportar hasta 28 pasajeros \* es recomendable comprar los billetes por adelantado en Internet \* más detalles en [www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl)

**Exploseum** \* complejo de edificios conectados por galerías subterráneas que durante los años 1939-1945 perteneció al grupo DAG Fabrik Bromberg \* lugar en el que más de 40 000 trabajadores forzados fabricaban nitroglicerina, trinitrotolueno y pólvora sin humo en condiciones inhumanas \* +48 52 58 59 741 \* a 10 km del centro \* [muzeum.bydgoszcz.pl/exploseum](http://muzeum.bydgoszcz.pl/exploseum)

**Museo del Jabón y de la Historia de la Suciedad** \* viaje interactivo a través de la historia de la limpieza, la suciedad y la jabonería \* talleres de fabricación artesanal de jabones perfumados \* tienda de cosmética ecológica \* +48 52 515 70 15 \* C/. Długa 13-17 \* [www.muzeummydla.pl](http://www.muzeummydla.pl)

**Molino de Rother** \* complejo de los edificios renovados del siglo XIX \* en el corazón de la ciudad, en la Isla de Molinos\* amplio programa de actividades culturales\* vista al centro de la ciudad desde la azotea del edificio \* \* Exposición Nudos – Historia de la ciudad junto al río \* Molino- máquina \* Zona de descubrimiento, imaginación y actividad (SOWA) \* +48 887 467 208 \* [mlynrothera.pl](http://mlynrothera.pl)

**Torre de aguas** \* Museo de la Red de Aguas \* exposición sobre la historia del sistema local de agua y alcantarillado \* documentos, fotografías, equipamiento de baños antiguos e incluso fragmentos de tubos de madera de la primera red de aguas del siglo XVI \* mirador \* +48 52 586 05 55 \* C/. Filarecka 2 \* [muzeum.mwik.bydgoszcz.pl](http://muzeum.mwik.bydgoszcz.pl)

**Catedral de Bydgoszcz de San Nicolás y de San Martín** \* el edificio más antiguo de Bydgoszcz (segunda mitad del siglo XV) \* el interior sorprende con una extraordinaria riqueza de colores \* la obra de arte más importante de la catedral es la hermosa pintura gótica tardía que representa a la Virgen con una rosa \* C/. Farna 2

**Graneros sobre el río Brda** \* estos tres edificios históricos ubicados en la calle Grodzka albergan la sede del Museo del Distrito \* construidos a finales del siglo XVIII \* son el emblema más importante de Bydgoszcz y aparecen en el logotipo de la ciudad \* +48 52 52 53 803

## Para niños

**Tesoro de Bydgoszcz** \* descubierto en 2018 en el suelo de la catedral \* casi 500 monedas y 200 artefactos de los siglos XVI y XVII \* expuesto en el Centro Europeo del Dinero en la Isla de Molinos

**Zona musical de juegos infantiles** \* su equipamiento está vinculado al carácter del Barrio Musical y, por lo tanto, además de los equipos convencionales, también hay instrumentos musicales como tubas, xilófonos o tambores \* parque de Jan Kochanowski

**Hidropedales** \* canoas \* en el río Brda, en el centro de Bydgoszcz \* servicio de alquiler en el puerto en la Isla de Molinos

**Farmacia del Cisne – Museo del Distrito** \* Farmacia en Bydgoszcz \* Casa de té \* Aprendizaje a través del juego en el Laboratorio Experimental de la Farmacia \* Talleres \* C/. Gdańska 5 \* [muzeum.bydgoszcz.pl](http://muzeum.bydgoszcz.pl)

**Molino – máquina** \* en los Molinos de Rother \* descubriendo el fascinante mundo de la ciencia y la tecnología \* cómo moler el grano para convertirlo en harina \* experimentando y probando \* Isla del Molino \* [mlynrothera.pl](http://mlynrothera.pl)

**Bydgoszcz Glaseada** (Lukrowana Bydgoszcz) \* taller de repostería \* figuras de azúcar \* C/. Długa 62

**Fábrica de Dulces** Karmelowa Kraina \* dulces hechos a mano \* talleres \* C/. Długa 31

**Otras atracciones** \* Teatro de Cámara (Teatr Kameralny), parques de trampolines, minigolf, pista de patinaje, pista de hielo



## Esculturas interesantes

**El hombre atravesando el río** \* conmemora la adhesión de Polonia a la UE \* escultura de Jerzy Kędziara (otras esculturas en Bydgoszcz: Wikliniarka, Remero) \* la escultura no se vuelca porque su centro de gravedad está por debajo de la cuerda

**La arquera** \* obra del artista berlinés Ferdinand Lepcke, probablemente creada en 1908 \* el rico banquero Louis Aronsohn la compró en 1910 y desde entonces fascina a cada nueva generación de turistas y habitantes de Bydgoszcz \* parque de Jan Kochanowski

**Fuente del Diluvio** \* esta impresionante fuente diseñada por Ferdinand Lepcke fue construida aquí en 1904 y fue admirada hasta que en 1943 las esculturas fueron confiscadas para fines bélicos \* en la actualidad la composición, que hace referencia al diluvio bíblico, ha sido fielmente reconstruida y ha vuelto a convertirse en una de las fuentes más magníficas y bellas de este tipo en Polonia \* Parque de Casimiro el Grande

**Maestro Twardowski** \* aparece dos veces al día (13:13 y 21:13) al son de la música en la ventana de la casa n.º 15 en la plaza Stary Rynek, cerca del lugar donde, según la leyenda, se alojó el famoso hechicero durante su visita a Bydgoszcz en 1560

**Otras** \* Łuczniczka Nova \* Flisak Czakiego \* Kopernik \* Las Tres Gracias \* Sillas Gigantes \* maqueta de la antigua Bydgoszcz \* Las Cuatro Estaciones \* Revisión de las presas \* Ronda I \* Los Pantalones de Andrzej \* El Viajero \* 18.º Meridiano en Bydgoszcz \* Ojo \* Autógrafos



## Lugares de interés

**Isla de Molinos \* enclave verde** en el corazón de la ciudad \* la parte más visitada del centro \* muelle y servicio de alquiler de embarcaciones \* cuatro departamentos del Museo del Distrito: Colección Arqueológica, Casa de Leon Wyczółkowski, Galería de Arte Moderno y Centro Europeo del Dinero con la exposición del Tesoro de Bydgoszcz

**Myślęcinek** \* el parque urbano más grande de Polonia \* a solo 5 km del centro de la ciudad (acceso en tranvía dirección Las Gdański) \* Jardín Botánico \* Mundo Perdido y Macromundo \* parque de atracciones y parque de cuerdas \* zoo \* complejo de deportes acuáticos \* pista de esquí \* [www.myslecinek.pl](http://www.myslecinek.pl)

**Barrio Musical** \* uno de los rincones más encantadores y tranquilos de Bydgoszcz \* parque lleno de esculturas que representan a destacados compositores \* excelente arquitectura y establecimientos culturales \* fuente con boquillas controladas electrónicamente al ritmo de la música \* zona musical de juegos infantiles

**Sielanka** (Idilio) \* complejo tipo ciudad jardín en Bydgoszcz que destaca por la abundancia de vegetación y una interesante arquitectura residencial

**Antiguo Canal de Bydgoszcz** \* lugar encantador para pasear junto al agua, especialmente en otoño \* ruta didáctica \* fuentes \* carriles para bicicletas \* Museo del Canal de Bydgoszcz \* esclusas históricas

**La barcaza Lemara** \* es a la vez un monumento técnico y un símbolo de una parte importante de la historia de Bydgoszcz relacionada con el transporte fluvial \* los interiores recuerdan el lugar de vida y trabajo de los patrones de Bydgoszcz

**Autógrafos de Bydgoszcz** \* situados en la calle Długa \* son una forma de honrar a las personas de particular mérito para la ciudad

**Basílica** \* el templo más grande de Bydgoszcz \* inspirada en el Panteón Romano \* erigida en los años 1925-1939 \* cúpula de hormigón armado de 40 m de diámetro \* Av/. Ossolińskich 2

**Murales de Bydgoszcz** \* durante el paseo vale la pena prestar atención a las paredes de los edificios \* en el centro encontraremos muchas pinturas, las más famosas de las cuales son Peter Pan, Desayuno de campeones o Autodeterminación